

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

OGGETTO: Cessazione dell'erogazione di assegno vitalizio di reversibilità

IL PRESIDENTE

Visto il proprio decreto 20 ottobre 2015, n. 287 di attribuzione alla signora "Omissis", figlia ed unica erede dell'ex Consigliere matr. n. 2104, dell'assegno vitalizio di reversibilità fino alla conclusione del ciclo di studi universitari e comunque non oltre il compimento del 26° anno di età;

Vista la dichiarazione della signora "Omissis" pervenuta in data 14 novembre 2017, prot. n. 2565 Cons.Reg. con la quale conferma di essere correntemente iscritta presso l'Università di Lingue Applicate a Monaco di Baviera e di frequentare il sesto semestre per la scrittura della tesi;

Accertato inoltre che la signora predetta in data 19 novembre 2017 giungerà al compimento del 26° anno di età;

d e c r e t a

1. di dare atto che l'assegno vitalizio di reversibilità corrisposto alla signora "Omissis", figlia ed unica erede dell'ex Consigliere regionale matr. n. 2104, per i motivi espressi in premessa, cessa di essere erogato a decorrere dal 20 novembre 2017;

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN
DES REGIONALRATES**

BETREFF: Einstellung der Auszahlung der übertragbaren Leibrente

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in das Dekret Nr. 287 vom 20. Oktober 2015, mit dem Frau "Omissis", der Tochter und einzigen Hinterbliebenen des ehemaligen Regionalratsabgeordneten Matrikelnummer 2104, die übertragbare Leibrente bis zum Abschluss ihres Universitätsstudiums und auf jeden Fall nicht über das 26. Lebensjahr hinaus zuerkannt worden ist;

Nach Einsicht in die Erklärung von Frau "Omissis", Prot. Nr. 2565 RegRat, die am 14. November 2017 eingegangen ist, in der sie bestätigt, dass sie derzeit an der Universität für angewandte Sprachen in München in das 6. Semester eingeschrieben ist und die Diplomarbeit schreibt;

Des Weiteren festgestellt, dass Frau "Omissis" am 19. November 2017 das 26. Lebensjahr vollendet;

v e r f ü g t:

1. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auszahlung der übertragbaren Leibrente an Frau "Omissis", Tochter und einzige Hinterbliebene des ehemaligen Regionalratsabgeordneten Matrikelnummer, aus den in den Prämissen dargelegten Gründen, mit Wirkung ab 20. November 2017 eingestellt wird.

Gegen diesen Beschluss können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen

da parte di chi vi abbia interesse, entro 60 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi degli artt. 29 e ss. del d.lgs. 2 luglio 2010, n. 104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, entro 120 giorni decorrenti dalla conoscenza dello stesso, ai sensi dell'art. 8 del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

Verwaltungsgericht Trient, der im Sinne des Art. 29 und nachfolgende des GvD Nr. 104 vom 2. Juli 2010 von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 60 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, einzulegen ist;

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde, im Sinne des Art. 8 des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Dr. Thomas Widmann -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Visto per il controllo di regolarità contabile
Il responsabile dell'Ufficio Ragioneria
(firmato digitalmente)

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle
Der Verantwortliche des Rechnungsamtes
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

RS/FL